



# PAQUETE DE AFILIACIÓN

## Quartiers en Crise – Red Europea para la Regeneración Territorial

### **Estimado miembro potencial:**



En respuesta a su interés por conocer el trabajo de QeC-ERAN y, llegado el caso, convertirse en miembro de la organización, me complace enviarle este paquete, en el que encontrará información varia sobre la Asociación, sus Estatutos e información sobre cómo convertirse en afiliado así como el Contrato de Afiliación.

QeC-ERAN es una de las redes más consolidadas en el sector de la regeneración urbana. Como es natural esto significa que no solo contamos con un extenso historial, sino que también somos una red que mantiene su compromiso con continuar ocupando un puesto de liderazgo en lo concerniente al intercambio de experiencias vividas por las áreas de regeneración.

QeC-ERAN ha jugado un papel estratégico en el desarrollo de programas asociados con los fondos estructurales y de cohesión. De hecho nosotros llevamos a cabo los estudios iniciales y la realización de pruebas piloto relacionados directamente con la creación del programa URBAN. Dieciocho años después somos uno de los actores clave del programa URBACT, que trata de rentabilizar la buena práctica generada por el programa URBAN.

En efecto junto con la ciudad de Venecia estamos realizando las pruebas piloto de uno de los dos primeros proyectos Fast Track en el reciente programa "Regiones para el Cambio Económico". Mediante la promoción de un acercamiento integrado hemos desarrollado habilidades y experiencia en programas ligados a la Estrategia Europea de Empleo, la Inclusión Social, la Igualdad de Oportunidades, la Lucha contra la Discriminación, el Aprendizaje Permanente la Integración y la Ciudadanía.

En pocas palabras, lo que ofrecemos es la experiencia, los contactos y un exitoso historial que permitirán que su organización saque partido de los programas y políticas europeas.

Si después de leer la información contenida en este paquete quiere plantearnos alguna duda, no dude en ponerse en contacto con nuestro director, el señor Haroon Saad (teléfono + 32 (0)2 5244545, correo electrónico: [hsaad@qec-eran.org](mailto:hsaad@qec-eran.org)) o conmigo ([Ilda.Curti@amministratori.comune.torino.it](mailto:Ilda.Curti@amministratori.comune.torino.it)).

### **Ilda Curti**

Presidente de QeC-ERAN

### **Contenido del Paquete de Afiliación**

#### **1. Quartiers en Crise**

- Un vistazo a QeC-ERAN
- Nuestros objetivos

#### **2. Servicios para los afiliados**

#### **3. Ejemplos del trabajo realizado**

- Reunión General Anual y Tour de Estudio
- Conferencias de QeC-ERAN
- Desarrollo y ejecución de proyectos

#### **4. Paquete de afiliación**

#### **5. Organización y oficinas**

- Bureau Ejecutivo
- Oficinas

#### **Anexos**

- Contrato de Afiliación

## 1. Quartiers en Crise – Red Europea para la Regeneración Territorial

### Un vistazo a QeC-ERAN

La asociación internacional sin ánimo de lucro **Quartiers en Crise – Red Europea para la Regeneración Territorial (QeC-ERAN)** es una organización compuesta por ciudades, pueblos y municipios europeos así como algunas ONG estratégicas. Todos estos componentes tienen en común el hecho de estar involucrados en políticas y programas nacionales, regionales y comunitarios relacionados con la regeneración territorial.

La Asociación, fundada en 1989, tiene su sede en el corazón de Bruselas. La red QeC-ERAN es una de las redes más antiguas en el ámbito de la regeneración urbana y mantiene su compromiso de ostentar el liderazgo en lo que concierne a la realidad cambiante que experimentan las áreas de regeneración.

### Nuestros objetivos

- **Desarrollar** programas y proyectos que faciliten el intercambio de experiencias y prácticas entre estas áreas.
- **Apoyar** iniciativas basadas en la participación masiva de los grupos objetivo.
- **Promocionar** el trabajo y la reflexión colectivos entre las autoridades locales y otras organizaciones clave, en particular, las ONG locales.
- **Llevar a cabo** acciones de estudio y evaluación que influyan en las políticas y programas de regeneración urbana presentes y futuros.
- **Crear** una red que constituya un comité de expertos europeo que se ocupe de temas como la diversidad, la integración, la exclusión social y económica y la regeneración urbana.

**Para más información, consulte el power point de presentación de QeC-ERAN disponible en el siguiente enlace:**

<http://www.qec-eran.org/Presentation/photo1.html>

## 2. Servicios para los afiliados

### A continuación enumeramos los servicios que ofrecemos a nuestros afiliados.

- **Apoyo para el desarrollo y la ejecución de proyectos.** Esto significa que los miembros que estén interesados en el desarrollo de algún proyecto pueden solicitar ayuda, asesoramiento y respaldo para la coordinación del proyecto.
- **Información.** A través de talleres, la página web y nuestros boletines de noticias electrónicos proporcionamos información acorde con los intereses del afiliado.
- **Contactos.** La afiliación permite acceder a la amplia gama de redes y contactos con los que cuenta la organización en el seno de la Comisión y el Parlamento Europeos.
- **Servicios profesionales de desarrollo.** Talleres, Red Europea de Responsables de la Regeneración (ERMN) y Tour de Estudio.
- **Asesoramiento y apoyo.** Una parte del papel de la Dirección consiste en proporcionar a sus miembros asesoramiento acerca de las Políticas y Programas Europeos.
- **Conferencias para afiliados.** La tarifa de afiliación incluye la participación en dos Conferencias anuales que se realizan normalmente en Bruselas. Estas Conferencias permiten entrar en contacto con funcionarios clave responsables de las Políticas y Programas de la UE.
- **Acceso a bases de datos y recursos personalizados.**
- **Servicio de búsqueda de socios** que permite a los afiliados garantizarse la financiación por parte de la UE.
- **Búsquedas específicas** que responden a intereses particulares.
- **“Alertas” regulares** sobre solicitudes de financiación que aparecen en la web de la Asociación, permitiendo a los miembros publicitar ampliamente sus trabajos.

- **Afiliación a la Asamblea General**, responsable de la dirección estratégica de la Asociación.
- **Afiliación gratuita a la Plataforma Europea de Inclusión Social**. Se trata de una plataforma única establecida en colaboración con la región autónoma de Bratislava y la ciudad de Pezinok. La afiliación da acceso a una amplia gama de organizaciones de los nuevos estados miembros y los países en vías de adhesión.

### 3. Ejemplos del trabajo realizado

#### Asamblea General Anual y Tour de Estudio

Cada año la celebración de la Asamblea General Anual de la organización está ligada a la realización de un Tour de Estudio.

**En 2008** La Asamblea General Anual y el Circuito de Estudios se celebraron del 12 al 14 de junio en Starogard Gdanski (Polonia). Los ±50 participantes tuvieron la oportunidad de estudiar ejemplos de buenas prácticas en la regeneración urbana de ciudades industriales en transición. El primer día se celebró la Asamblea General Anual de la red, en la que la Directora informó sobre las actividades de QeC-ERAN y propuso el programa de trabajo para el año próximo que, finalmente, fue aprobado por los delegados. El segundo día se dedicó, a la revitalización urbana de Starograd Gdanski y el cercano Gdansk. El programa también incluía una visita a la destilería de vodka "Sobieski", y una cena en el castillo medieval de Gniew.

**En el 2007** la Asamblea General Anual y el circuito de estudios que tuvieron lugar en Crotone y en la región de Calabria (Italia). Aportaron a los delegados un enfoque socioeconómico de la citada región. Una análisis del problema del desempleo y el estudio de las medidas adoptadas para prevenirlo, se vieron completados por una

visita y un refrigerio en el "Polo Scolastico di Cutro", una escuela profesional de índole vocacional en el sector del turismo y la restauración. Los participantes también tuvieron la oportunidad de visitar las excavaciones arqueológicas del Santuario de Hera Lacinia.

#### Conferencias de QeC-ERAN

Cada año se organizan un total de 2 ó 3 Conferencias. El objetivo de estos eventos es hacerse eco de las necesidades prioritarias de los miembros y proporcionarles la oportunidad de establecer contactos con otras organizaciones que trabajan en el mismo ámbito. A partir de las reuniones y los tour de estudio QeC-ERAN elabora un "programa anual" coherente que permite a los miembros seleccionar a los representantes que pueden sacar mayor partido del contenido de las Conferencias.

#### *Ejemplos de los eventos celebrados:*

**"Jornadas de Puertas Abiertas – Café, Debates y Recepción No VIP"**  
Bruselas, 7 Octubre 2008

"Mesas/espacios", en los que los participantes podían moverse y dar su opinión en varios debates sobre una serie de temas relacionados con los objetivos del programa de Puertas Abiertas.

**"Supervisando la Dimensión Urbana en la política de cohesión de la UE: Las perspectivas Española y Portuguesa"**  
Madrid, el 2 y 3 de Abril del 2007.

Se trata de una serie de eventos relacionados con el tema "la dimensión urbana en la política de cohesión de la UE". Qec ERAN organizó este evento en asociación con CIREM, una red Española que trabaja en los asuntos de Regeneración Urbana. El evento se enfocó en España y Portugal para supervisar como están funcionando los nuevos arreglos.



**Dirk Ahner**, Director General DG Regional Policy, hablando en la conferencia de Madrid.

### **Conferencias del año pasado:**

**"Skills for Sustainable and Competitive Urban Development: Taking the EU agenda forward"** ("Instrumentos para un desarrollo urbano sostenible y competitivo: cómo sacar adelante la agenda de la UE"), celebrada el 22 de mayo de 2007 en el Comité de las Regiones, Bruselas.

**"Monitoring the impact of the Urban Dimension in EU Cohesion Policy Development"** (Supervisando la Dimensión Urbana en la política de cohesión de la UE), Town Hall, Antwerp, 19 September 2007.

**"Integrated Urban Development: Methodologies and Resources", Lazio Region EU offices** ("Desarrollo urbano integrado: metodología y recursos"), Brussels 4 October 2007.

### **Desarrollo y ejecución de proyectos**

El continuo desarrollo y ejecución de proyectos constituye una parte esencial del trabajo de la asociación. Además, aquellos miembros que estén interesados en desarrollar algún proyecto pueden solicitar ayuda y consejo en cualquier momento y se les proporcionará apoyo para el desarrollo y la ejecución del proyecto. Este respaldo incluye el comentario de las ideas del proyecto, la asistencia en materia de políticas aplicables al programa y la búsqueda de socios. En el caso de que QeC-ERAN asuma el papel de coordinador, la organización coordinará todo el proceso de candidatura y presentará el proyecto; en caso de que la solicitud tenga éxito, QeC-ERAN se

hará cargo de la dirección administrativa y económica.

### **Ejemplos de desarrollo de proyectos:**

#### **Gestión de la Migración y la Integración en Ciudades y Regiones.**

Este proyecto trata de establecer una red temática compuesta por cinco ciudades y cinco regiones partiendo de la necesidad de desarrollar un programa de intercambio integrado dedicado al tema "Gestión de la Migración e Integración a Escala Local – Ciudades y Regiones". Por lo tanto incluye dos subtemas íntimamente relacionados: la Migración y la Integración.

#### **Construcción de Poblaciones Saludables - Red Urbact**

El principal objetivo de la red de Construcción de Poblaciones Saludables consiste en establecer un programa internacional de intercambio de políticas, planificación y prácticas, sobre las intervenciones urbanísticas, así como ofrecer asesoramiento para el desarrollo profesional en el ámbito de la planificación urbana.

#### **Mujeres, empresa y empleo en el desarrollo local (WEED) – Red Urbact**

El proyecto WEED pretende crear una red de 10 ciudades que aborden el tema de "Mujeres, empresa y empleo en el desarrollo local".

#### **Planes de Acción Locales y Planes de Acción Regionales (PAL y PAR) para la Inclusión Social**

Los proyectos PAL y PAR se dirigen al desarrollo de un marco de trabajo y una metodología adecuados para la creación de Planes de Acción Locales (PAL) y Planes de Acción Regionales (PAR) para la inclusión social. Dicha metodología se centra en el desarrollo de planes que reflejen los seis temas prioritarios establecidos por los PAN.

## **Plataforma Europea para la Inclusión Social (junto a la región autónoma de Bratislava y la ciudad de Pezinok)**

QeC-ERAN es uno de los miembros fundadores de la PEIS (Plataforma Europea para la Inclusión Social), cuya sede se encuentra en Bratislava. Este proyecto persigue la creación de un mecanismo para el intercambio regular de experiencia e información, el establecimiento de una sinergia entre sus miembros con el propósito de facilitar el trabajo transnacional al interno de los programas de la UE, la creación de vínculos eficaces con la Comisión y el Parlamento Europeo que permitan ejercer cierta influencia en el desarrollo de las políticas así como el establecimiento de las bases para el desarrollo e intercambio de buenas prácticas en lo que concierne a la lucha contra la exclusión social.

## **Red Europea de Responsables e Instrumentos de la Regeneración y análisis de las necesidades formativas de los actores clave en las áreas de regeneración.**

La Red Europea de Responsables de la Regeneración (ERMN) desarrollada por QeC-ERAN responde a la necesidad de incrementar la capacidad y autorizar a los actores de la regeneración urbana para que se relacionen directamente entre sí, intercambien experiencias y transfieran conocimientos. La red tiene el objetivo de proporcionar a los miembros un servicio de información que los mantenga al día en lo que se refiere a las Políticas Urbanas de la UE. Por ejemplo, en el amplio contexto político que diseña la Agenda de Lisboa proporciona información relativa a los programas de financiación de la EU. Además pretende analizar los instrumentos y las necesidades formativas de los miembros.

## **Industrias Creativas y Programas de Regeneración territorial**

Las industrias culturales constituyen un sector que ofrece una serie de beneficios tales como la cultura entendida como artículo de consumo en las nuevas economías, la cultura como instrumento para la cohesión social o como herramienta de aprendizaje y la cultura como componente clave para la calidad de vida.

## **4. Paquetes de Afiliación y Contrato de Afiliación**

En la actualidad QeC-ERAN cuenta con miembros y asociados en los 25 Estados Miembros. Pueden convertirse en afiliados todos los municipios, autoridades públicas locales y ONG que actúan en el ámbito de la inclusión social y la regeneración socioeconómica en las áreas urbanas. La participación en esta red trata de dar prioridad a los ayuntamientos y distritos que se encuentran directamente involucrados o son responsables de la gestión democrática de áreas que presentan múltiples desafíos y ofrecen nuevas oportunidades.



**EL PAQUETE DE AFILIACIÓN** permite a los miembros disfrutar de los siguientes servicios:

- **Participación** en un tour de estudio al año. El tour de estudio está ligado a la celebración de la Reunión General Anual y, de este modo, permite una participación activa en la evaluación del trabajo de la red, dando la posibilidad de añadir prioridades para el año siguiente. (Tenga en cuenta que la tarifa incluye el alojamiento y los costes de subsistencia de un delegado durante tres noches).

- **Participación** en el programa de Desarrollo de capacidades, consistente en dos Conferencias anuales centradas en las políticas clave de la UE en relación a la regeneración urbana y la gestión de proyectos y programas. A través del programa los participantes entran en contacto con funcionarios clave de las instituciones de la UE así como con otras organizaciones con sede en Bruselas. La tarifa incluye viaje, alojamiento (dos noches) y costes de subsistencia para un delegado con motivo de los dos eventos celebrados cada año. Los talleres se desarrollan en inglés, francés e italiano (en algunos casos también en español).
- **Servicio** de búsqueda de información.
- **Asistencia** para la preparación de visitas a instituciones de la UE.
- **Afiliación gratuita** a la Plataforma Europea de Inclusión Social, que se centra en la creación de vínculos con los nuevos Estados Miembros y los países en vías de adhesión por lo que respecta al tema de la inclusión social. La afiliación permite a los miembros acceder a una red de organizaciones y contactos en los nuevos Estados Miembros. Asimismo proporciona la oportunidad de participar en los eventos organizados por la Plataforma pagando una tasa reducida y, cuando la financiación lo consienta, de manera gratuita.
- **Respaldo** para el desarrollo de proyectos de la UE.
- **Boletín** de noticias electrónico bimensual en el que se proporciona información actualizada sobre los trabajos de la red a nivel de la UE, publicaciones clave y convocatorias de propuestas.
- Una **alerta electrónica** quincenal que destaca los eventos clave, las publicaciones y las consultas emitidas por la Comisión.
- **Acceso a una base de** datos y recursos personalizada que refleja los intereses de la red.
- **Servicio de búsqueda** de socios que permite a los miembros garantizarse la financiación por parte de la UE.
- **Asesoramiento** relativo a la presentación de propuestas de proyectos europeos.
- **Publicitación** del perfil del afiliado en la página web de la red.
- **Prioridad** en la participación en los proyectos de la UE desarrollados por la red.

### **¿Cuánto Cuesta el Paquete de Afiliación?**

El coste anual del Paquete de Afiliación es de **€ 7800 (€ 6000)** para nuevos Estados Miembros y ONG's).

**\*Contrato de afiliación: Anexo 1**

## 5. Organización y oficinas

### Bureau Ejecutivo

En la actualidad el [Bureau Ejecutivo](#) está formado por seis miembros y es elegido cada dos años por la Asamblea General. Se reúne cuatro veces al año y garantiza la ejecución del programa de la asociación acordado en la Asamblea General.

El actual Bureau Ejecutivo fue elegido en noviembre de 2006 en la Reunión General Anual para desempeñar su labor durante los dos años sucesivos.

### Junta Directiva 2007-2008

---

**Presidente: Dña. Ilda Curti**

Teniente de alcalde y concejal de Desarrollo urbanístico e integración de Turín, Italia

---

**Vicepresidente: D. Lionel Martijn**

Concejal del distrito de Charlois, Rotterdam, Holanda

---

**Tesorero: el alcalde de Belfast, Reino Unido,**

representado por **Laura Leonard**, Belfast City Council, Reino Unido

---

**Secretario 2008: Jude Kehla-Wirnkar**

District Council Amsterdam South East

---

**Miembro: Bernard Dallons**

Presidente, CPAS Charleroi, Belgium

---

**Miembro: Luana Zanella**

Councillor, Ciudad de Venezia, Italy

---



Póngase en contacto con  
nuestras oficinas  
por email: [info@qec-eran.org](mailto:info@qec-eran.org)  
o a través del teléfono:  
+ 32(0)2 524 4545

O visite nuestra página web:  
[www.qec-eran.org](http://www.qec-eran.org)

### Oficinas de QeC-ERAN

Las [oficinas](#) de la red QeC-ERAN tiene su sede en Bruselas y cuentan con un pequeño equipo especializado con experiencia en asuntos relativos a la regeneración urbana y las políticas e instituciones de la UE relacionadas.

## Anexos:



### CONTRATO DE AFILIACIÓN

#### QUARTIERS EN CRISE - RED EUROPEA PARA LA REGENERACIÓN TERRITORIAL Asociación Internacional para la Regeneración de Barrios en Crisis

Conforme a los artículos 8 y 9 de los Estatutos

El municipio / la organización..... está representado por

**D. / Dña.:** .....  
**Cargo:** .....  
**Dirección del despacho:** .....  
**Tlf:** .....  
**Fax:** .....  
**E-mail:** .....

De una parte, la persona arriba indicada, que ha sido autorizada por las autoridades legales de ..... para actuar en su nombre. De otra, la **Asociación Internacional para la Regeneración de Barrios en Crisis**, con sede en Bruselas, encargada por la Asamblea General para que actúe en su nombre y representada por su Presidente.

Los representantes declaran suscribir cuando sigue:

1. El municipio / la organización se convierte en miembro de la **Asociación Internacional para la Regeneración de Barrios en Crisis**, aceptando los estatutos y reglamento interno de la Red reproducidos en el Anexo I, y participará en las acciones previstas en el programa anual de trabajo.
2. El municipio / la organización arriba mencionado abonará la suma de
  - 7 800 €
  - 6 000 € (para nuevos Estados Miembros y ONG's).

como contribución para el funcionamiento de la Red dentro de los treinta días sucesivos a la firma del presente contrato y, en lo sucesivo, antes del 30 de junio de cada año, a favor de:

Cuenta nº. **091-0123091-27**  
Código IBAN: BE48 0910 1230 9127  
Código BIC: GKCCBEBB  
Entidad: Dexia Banque, Agencia Saint Jean, Pl Vieille Halle Aux Bles1, B-1000 Bruselas, Bélgica

3. La tarifa anual deberá ser abonada automáticamente a menos que se adopte alguna acción de acuerdo con cuanto se establece en el Artículo 10 de los Estatutos.

4. El municipio / la organización..... ha designado a D. / Dña..... (cargo..... contacto: teléfono.....fax.....correo electrónico.....) como persona responsable de la coordinación de las actividades de la organización al interno de la Red. (La persona elegida debe ser capaz de comunicarse en inglés y/o francés).
5. El municipio / la organización..... facilitará la participación del coordinador arriba mencionado en las reuniones organizadas por Quartiers en Crise.
6. El caso de que el municipio / la organización..... desee poner fin a su condición de miembro de la asociación, la tarifa anual de afiliación no será devuelta.
7. El Bureau Ejecutivo garantizará que el programa de trabajo sea puesto en práctica según lo previsto, pero no se hace responsable de los eventuales cambios ocasionados por acontecimientos imprevistos.
8. Cualquier queja o reclamación concerniente al programa de trabajo puede ser transmitida directamente al Bureau Ejecutivo. Todas las decisiones del Bureau Ejecutivo relativas al contenido y la ejecución del programa son adoptadas con el consentimiento de la Asamblea General.

Fecha.....

**En nombre de.....**

Nombre..... Firma.....

Cargo.....

**La Asociación Internacional para la Regeneración de Barrios en Crisis, en nombre de QUARTIERS EN CRISE - RED EUROPEA PARA LA REGENERACIÓN TERRITORIAL**

Nombre..... Firma.....

Cargo.....